

云南民歌第二集

西廂 媒子一窩雀



云南人民出版社

前　　言

- 一、云南民歌第一輯“耍山調”出版以後，普遍受到了音樂工作者和廣大讀者的重視和歡迎。為了進一步丰富人民的文化生活，滿足各方面的需要，我們特編輯了這本歌集出版。
- 二、這本書一共收集了二十三首民歌，全部是屬於情歌。由於我們所掌握的材料不多，再加上水平的限制，所以不論從數量和質量來說都是很不夠的。這些民歌，有的已經過初步的整理，有的只是原始的記錄；有的曾經演出過，受到了羣衆的歡迎；有的則尚未演出過；我們希望這本小集子出版後，更能引起音樂工作者和音樂愛好者對搜集整理民間音樂的重視，今后多供給我們一些材料，共同搞好雲南民歌的編輯出版工作。
- 三、這些民歌，是根據各方面的材料編輯成冊的，其中有些原演唱者和原記錄者的名字因為一時無法可查，所以沒有署名。另外，有部分民歌的流傳地區較廣，我們也就沒有註明在何地流傳了。特此說明。

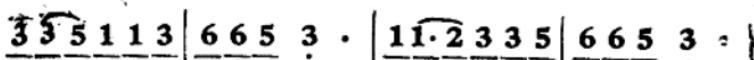
編　者

目 錄

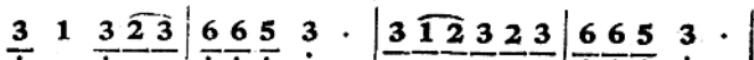
西廂墻子一窩雀	張文綱記錄	(1)
高山點薺	白 烏記譜	(2)
姚安民歌	張啟秀唱 枕 戈記譜	(2)
牧羊腔	孫仕洪唱 黃仲勳記譜	(4)
東川調	張四維唱 枕 戈記譜	(5)
沙街小調(一)	余家有唱 譚萬春記 枕 戈整理	(5)
沙街小調(二)	譚萬春記譜 枕 戈整理	(7)
柏枝樹葉子多	王玉甲唱 枕 戈記譜	(8)
南華民歌	董 源記譜	(9)
燒香調	楊增祥唱 枕 戈記譜整理	(10)
大理山歌	楊增祥唱 枕 戈記譜	(11)
干妹跟哥		(12)
月下情歌	張國光編唱 朱里千記譜	(12)
對門望見哥穿白		史工記譜 (14)
祿豐山歌	李嘉喜唱 枕 戈記譜	(15)
罷面汪子擺姐姐	楊學忠唱 禾雨記譜整理	(16)
郎採合		史學典記譜 (17)
巧梳妝	尹釗記錄改編	(18)
鄧川小調	齊希耀唱 枕 戈記譜	(20)
老趕馬調(大理)	楊增祥唱 枕 戈記譜	(20)
趕馬調		正 本記譜 (21)
大趕馬調	張四維唱 枕 戈記譜	(21)
四腔白話		彝族民歌 (22)

% % 西廂壩子一窩雀

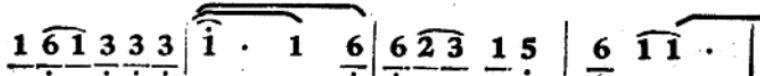
藏族民歌
張文綱記錄



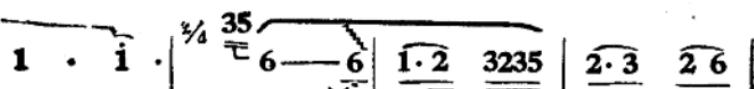
西廂 壩子是一窩尼 雀， 一氣 飛到是 石岩尼 脚，



要落 要落 又不尼 落， 不落 不落墮 又要尼 落，

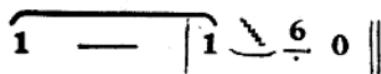


天晴 做個尼 窩， 下雨 得躲 尼 躲。



啊

太 平



囉。

E調 $\frac{2}{4}$ 高山點薔

(中速)

鏡雄民歌
白鳥記譜

$\dot{2} \quad - \quad | \quad 6 \quad - \quad | \quad \underline{\dot{3}\dot{2}\dot{3}} \quad \underline{5} \quad | \quad \underline{5} \quad - \quad |$
 哎 呦 妹

$\| : \dot{3} \dot{2} \cdot \dot{3} \dot{2} \cdot | \quad \underline{6 \dot{1} 6} \quad \underline{5} \quad | \quad \dot{2} \dot{1} \cdot \quad \underline{56} \cdot \quad | \quad \underline{353} \quad \underline{2} \quad |$
 (女)高山點薔 薔襦(呢)薔，情妹 梳头 搖又(呢)搖，
 (男)高山點薔 薔桿(呢)空，薔桿 脚下 躲蜜(呢)蜂，
 (女)對門對戶 對條(呢)溝，銅盆 打水 餵泥(呢)餕，
 (男)對門對戶 對石(呢)岩，石岩 上頭 長青(呢)苔，

$\dot{3} \dot{2} \cdot \dot{3} \dot{2} \cdot | \quad \underline{6 \dot{1} 6} \quad \underline{5} \quad | \quad \dot{2} \dot{1} \cdot \quad \underline{56} \cdot \quad | \quad \underline{353} \quad \dot{2} : \|$
 不是 小妹 愛打(呢)扮，江邊 楊柳 正抽(呢)條。
 高粱 小米 逗耗(呢)子，年青 姑娘 惹人(呢)瞧。
 泥餕 不吃 銅盆(呢)水，小妹 不愛 流浪(呢)人。
 隔山 喊妳 隔山(呢)應，不愛 小妹 愛何(呢)人？

bE $\frac{2}{4}$ $\frac{3}{4}$ 姚安民歌

(慢板)

張啟秀唱
杭戈記譜

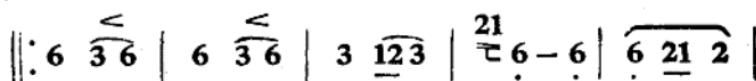
$\underline{033} \quad | \quad \dot{\overline{6}} \quad - \quad | \quad \dot{\overline{6}} \quad | \quad \underline{0\dot{3}} \quad | \quad \dot{\overline{2}} \quad - \quad | \quad \dot{\overline{2}} \quad - \quad |$
 小妹 哟 阿妹

1 6 0 i | 5 6 1 5 | 6 6 0 i | 3 6 5 3 | 21
 妹 送我 三十 五里 到 楊老 哨,
 6 6 6 6 6 | 3323 6 3 | 0 53 2 3 | 21
 曾 記得 在 上山 坡 誓諾 可是 知心 話? 小妹
 1 | 6 — | 6 0 3 | 1 | 2 — | 2 — | 3/4 1 (快板)
 啟 阿 妹 阿
 2 3 2 | 1 6 i | 6 — 65 | 3 — i | 6 i 3
 哥 想 妹 真 想 妹 那 怕 路
 6 — 3 | 5 3 21 | 6 — 6 | 2 — 6 | 1 — 3
 途 隔 千 里, 騎 四 白 馬 來
 3 — 5 | 3/4 3 — 21 | 6 — 1 | 3 — 6 | 3 — 3
 接 妹, 討 回 家 來 成
 5 3 21 | 6 — 6 | 2 — 6 | 1 — 3 | 3 — 5
 双 配。 騎 四 白 馬 來 接 妹,
 3 — 21 | 6 — i | 3 — 5 | 3 — 3 | 3 — 2
 討 回 家 來 成 双
 1 | 6 — . | 6 0 ||
 配。

$b_E = 6$ $\frac{2}{4}$ 牧 羊 腔 (邵甸)

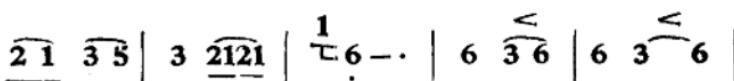
孫仕洪 唱
黃仲勳記譜

(快板) 愉快



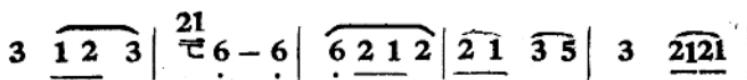
桂花葉子对对尖，去年

桂花葉子对对尖，去年



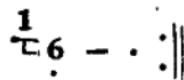
找你到今年，哪家花園

等你到今年，隔山隔水



沒找 到，哪間廟里沒求

我隔 过，哪有隔哥難熬



鐵。

煎。

D=1 ¾ 东 川 調

第四編
杭戈整理

(中速)

i 6 i 6 | 2 . 3 | 3 . i 2 | 3 2 2 i 3 | 5 . i 2 |
哥唱山 歌 妹來猜，唱个(尼)山(尼)歌

121 165 | 3 2 — | i 3 553 | 5 i 6 | 322 i 3 |
和 起 是 來。 久不 提筆 忘記 字，久不 里 唱 喊

5 . 6 | 2121 56 | 53 2 — ||
歌 膾 皮是 薄。

¾ 沙 街 小 調 (一)

bE=1

余家有唱 謂萬春譜 杭戈整理

·風趣·

(中速)

53 6 | 6 — | i 6 33 | 2165 6i |
1. 哎 沙 新蓋 樓房 三丈

32 i | 65 6 — | 3i i3 | 00 000 |
高 妹。 妹在 屋前 屋后 屋左屋

$\underline{\underline{0\ 0}}$ $\underline{\underline{0\ 0}}$ | $\underline{\underline{0\ 0\ 0}}$ $\underline{\underline{0\ 0}}$ | $\checkmark 3\ 5$ $6\ 6$ | $\underline{\underline{3\ \cdot\ 5}}$ $\underline{\underline{6\ 5}}$ |
 右屋 东屋 西屋南 屋北 屋正 中間 紫 荷(呢)

$\widehat{3\ 2}$ $\underline{\underline{21}}$ $\underline{\underline{6}}$ — — ||
 包 妹。

$\underline{\underline{5}}$ $\underline{\underline{3}}$ — | $\underline{\underline{3\ 3\ 5\ 6\ 6}}$ | $\underline{\underline{i\ 2\ 3}}$ $\underline{\underline{2\ 1\ 6}}$ | $\underline{\underline{i\ 2\ 1\ 65\ 3}}$ |
 2. 說 郎去 那里 不 說 下,

$\underline{\underline{6\ 5}}$ $\underline{\underline{5\ 3}}$ $\underline{\underline{2}}$ — | $\underline{\underline{3\ 5}}$ $\underline{\underline{6\ 6}}$ | $\underline{\underline{0\ 0}}$ $\underline{\underline{0\ 0}}$ |
 親 哥 啊! 你去 到那 山前 山后

$\underline{\underline{0\ 0\ 0}}$ $\underline{\underline{0\ 0}}$ | $\underline{\underline{0\ 0\ 0\ 0\ 0\ 0}}$ | $\underline{\underline{i\ 5}}$ $\underline{\underline{6\ 6}}$ | $\underline{\underline{3\ \cdot\ 5}}$ $\underline{\underline{6\ 5}}$ |
 山左山 右山 东山西山南山北 山正 中間 摘 葡(呢)

$\widehat{3\ 2}$ $\underline{\underline{21}}$ $\underline{\underline{6}}$ — — ||
 葡 妹。

$\underline{\underline{5}}$ $\underline{\underline{3}}$ — | $\underline{\underline{3\ 3\ 5\ 6\ 6}}$ | $\underline{\underline{i\ 2\ 3}}$ $\underline{\underline{2\ 1\ 6}}$ | $\underline{\underline{i\ 2\ 1\ 65\ 3}}$ |
 8. 說 郎摘 葡萄 紫 荷(呢)

$\underline{\underline{6\ 5}}$ $\underline{\underline{5\ 3}}$ $\underline{\underline{2}}$ — | $\underline{\underline{3\ 5}}$ $\underline{\underline{3\ 6}}$ | $\underline{\underline{0\ 0}}$ $\underline{\underline{0\ 0}}$ |
 姊 妹 呀 妹 紫 荷(呢) 黃哪 綠哪

$\underline{\underline{0\ 0\ 0\ 0\ 0\ 0\ 0}}$ | $\underline{\underline{3\ \cdot\ 5\ 6\ \cdot\ 5}}$ | $\widehat{5\ 3}$ $\underline{\underline{21}}$ $\underline{\underline{6}}$ — — ||
 藍哪紫哪青哪白哪 墜 郎呢 腰 妹。

沙街小調(二)

四

譯萬春記譜
枕戈整理

1. 哎 沙 165 石榴 開花 葉 子

青 妹， 叫聲 姊妹 左團 右轉

團團轉轉周圍 團團轉轉團哪 轉哪 姊妹 你 諸

21 听 妹。

說 要做姊妹 要學對面山上 青松 綠松

年年月月 時時刻刻 常常青，

姊啊妹 呀 莫學河邊 楊柳 半年

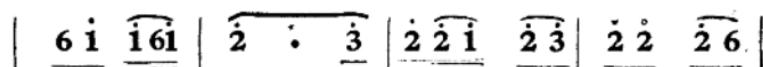
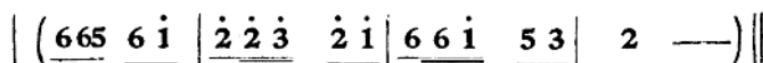
落葉半年 發芽半 年尼青 妹。

多葉子樹枝柏

^bE=1

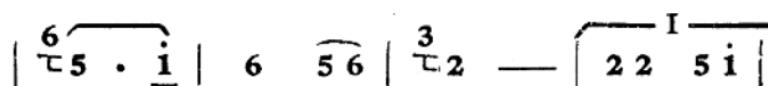
王玉甲唱
虢戈記譜

(中速) 優美抒情

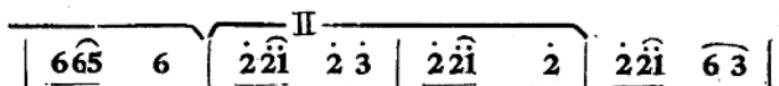


(男) 柏枝樹來葉子多，人人人都

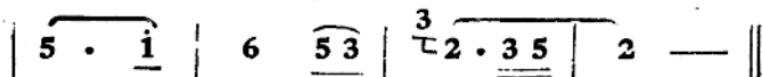
(女) 柏枝樹來葉子多，哥愛妹



說妹跟哥，姊荷包綉給
來妹愛哥，



別人帶，名声拿
荷包就是給你帶，要揜名



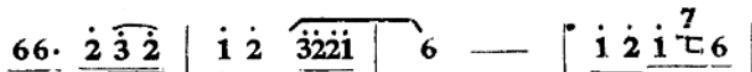
給哥揜着。
聲妹揜着。

南華民歌

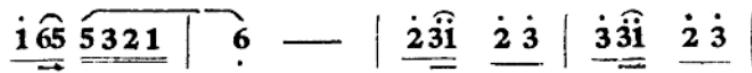
^bE = 1 2/4

董源記譜

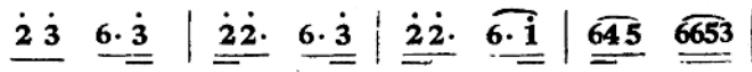
(行板) 抒情、開朗



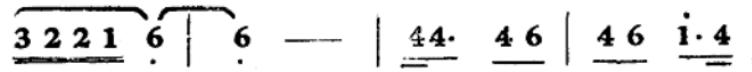
石榴開花(麼)葉子青，順風過來



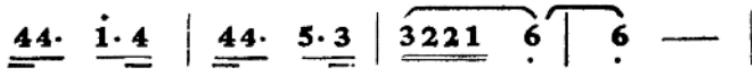
妹听着，做哥做妹要學高山



青松年年月月時時刻刻在那裡，哥哩



妹莫學河边楊柳半年



發芽半年落葉半年青。

燒 香 調

楊增祥唱

枕戈整理

D=5 4/4

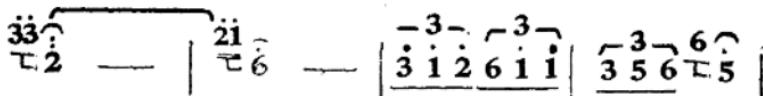
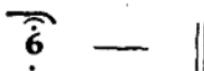
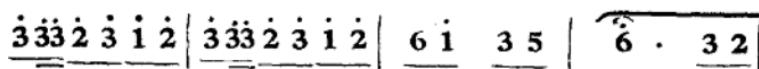
敍述、俏皮

<u>5 5</u>	<u>5 3 5</u>	6	<u>6</u>	<u>5 6 1</u>	<u>1 6 5</u>	<u>5 . 3 2</u>
(男)大 (女)你 (女)青的 (女)松子 (男)走在 (男)大佛 (男) (女)	海子墨 朝山嚬 拿來嚬 漿了墨 人前墨 面前墨 別人 燒香墨	哎 哎 哎 哎 哎 哎 哎 哟	哎 哎 哎 哎 哎 哎 哎 哟	茫 早点輕 十二子 三 求兒	茫， 說嚬， 洗嚬， 對味嚬， 柱嚬， 女嚬， (合)妹 哥	喚喚 喚喚 喚喚 喚喚 喚喚 喚喚 喚喚 喚
<u>5 . 3</u>	<u>2</u>	<u>5 . 3</u>	<u>6 6 5</u>		<u>6</u>	<u>1</u>
(男)妹 (女)哥 (女)哥 (女)哥 (男)妹 (男)妹 (合)妹	喚 喚 喚 喚 喚 喚 (女)	喚 喚 喚 喚 喚 喚 喚	妹子嚬 妹前頭來了嚬 哥十白瓜的子 拿漿人后嚬 走在佛面前嚬	山 南 海 就 足 妹 咱	山墨。 朝衣的二子一 去洗白十瓜燒 山墨。 裳墨。 漿管墨。 管墨。 香墨。 雙墨。	
<u>7 6 5</u>	<u>6</u>	<u>5 6 7</u>	<u>6</u>			
哩囉 哩囉 哩囉 哩囉 哩囉 哩囉 哩囉	哩囉 哩囉 哩囉 哩囉 哩囉 哩囉	哩囉 哩囉 哩囉 哩囉 哩囉 哩囉 哩囉	啦 啦 啦 啦 啦 啦 啦			

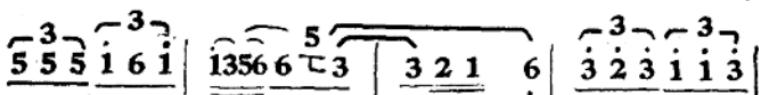
大理山歌

$b_E = 1 \frac{3}{4} \frac{1}{4}$

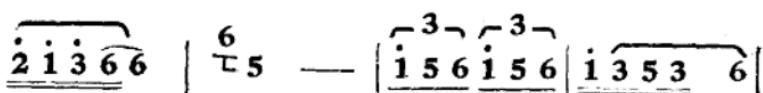
楊增祥唱
枕戈記譜



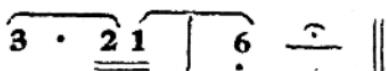
阿哥..... 大理尼月街嘛 長又長，
阿妹..... 一到尼大理嘛 大理街，



大理尼草帽嘛 擺兩旁， 兩邊嘛釘着呢
大理尼錫頭嘛 壓漸街， 妹要嘛錫頭嘛



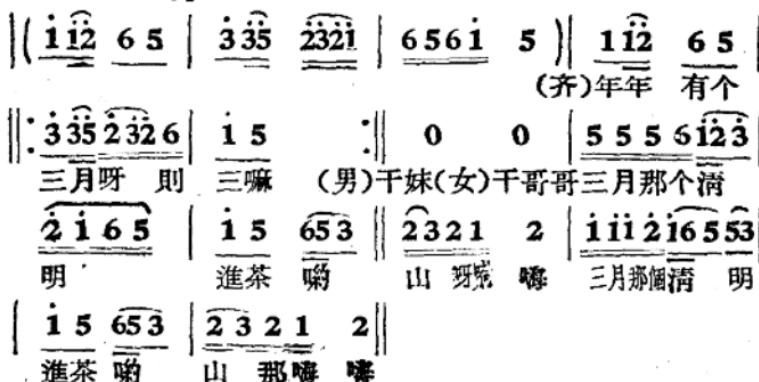
双飄 帶， 買頂嘛給郎嘛 遮太
買双 戴， 十塊嘛八塊嘛 哥來



陽。
开。

D調 千妹跟哥

(过门) $\frac{3}{4}$ $\frac{2}{4}$



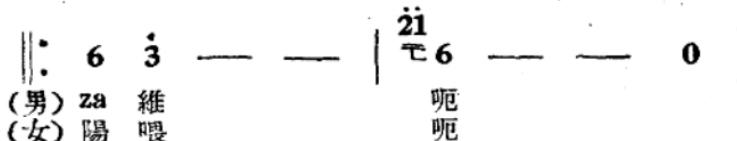
- (女)小妹干哥一路走， 姐妹双双上茶山。
 (男)干妹跟哥好倒好， 你家爹媽曉得又咋了?
 (女)爹媽年老管不了， 小妹婚姻自当家。
 (男)干妹跟哥好倒好， 你家哥哥曉得又咋了?
 (女)哥哥曉得也不怕， 哥在茶山少在家。
 (男)干妹跟哥心連心， (女)哪怕山高水又深!
 (齐)山高踏出人行路， 水深搭桥不离分。

D調 月下情歌

$\frac{3}{4}$ $\frac{4}{4}$

瀟西民歌

張國光編曲
朱里千記詞



6 6 i 2 2 i 6 6 i 1356 | 6 — — 6 |

月牙 勾勾嘛 月牙 勾,
天上 星星嘛 跟月 亮, 呢 呢

3 . i \ 6 6 5 3 2 3 53 | 21 6 6 — | :||

月 牙 勾勾嘛 照 九 洲,
地 下 小妹嘛 等 情 郎。

||: 55. 54. 5 2 2 6 | 3 2 — — 16 |

(男)月亮 出來 月亮 团, 呢
(女)月亮 出來 月亮 亮, 呢 呢

5 5 5 4 5 2 2 6 | 5 5 2 2 6 6 16 |

不会 唱歌 也爲 难, 不会 唱歌 也想 唱,
不会 唱歌 妹心 慌, 你唱 一唱 我來 跟上,

676 5 . 4 | 6 2 6 6 7 6 | 5 6 5 3 5 3 2 . 0 :||

阿 妹 唱得 不好 姊包 涵 亮 呢。
阿 哥 一唱 一跟 到天 亮 呢。

||: 2 — | i 2 | i 2 | i 3 | 3 2 16 | 5 2 0 |

(男)啊 啊 妹 有情 不怕 千里 路,
(女)啊 啊 哥 天气 陰 陰 要下 雨,

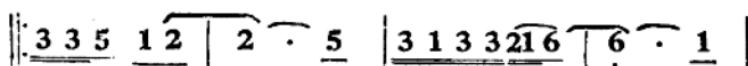
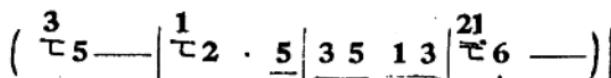
(齊)啊 啊 哥 姐 鴿子 飛飛 成 双 对,

i 2 16 | 5 2 # 4 5 | 4 5 6 5 | 5 4 2 :||

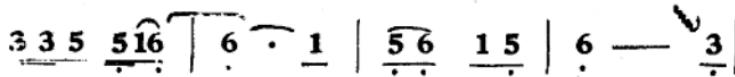
(女)是 嘿 跟 你 說 無 情 哪 怕 門 对 門。
(女)是 嘿 跟 你 說 姊 妹 飛 飛 到 哪 里。
(齊)是 嘿 跟 你 說 姊 妹 飛 飛 要 成 親。

对門望見哥穿白

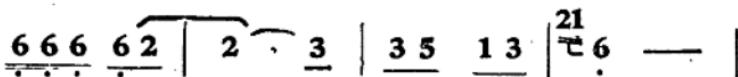
土佬族民歌
史工記譜



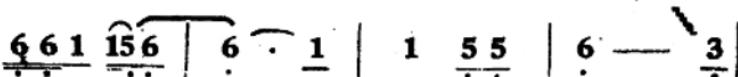
对門尼 望見 哥是穿尼白，
对門尼 望見 哥是穿尼白，



搖搖尼 擺擺 过 街尼 心，
搖搖尼 擺擺 过 街尼 心，



走起尼 路來 逗尼 妹格 愛，
唱起尼 山歌 应尼 山格 响，



說出尼 話來 逗 妹是 心。
彈起尼 四弦 逗 妹是 心。